

DECLARATION by APPLICANT: अर्पेक द्वारा कीकरण करें:

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
 - 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
 - 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) मैं पोर्टल पर हूँ कि इस प्रकाश में दिये गये मार्गी विवरण सभी जानकारी के अनुसार सच्च प्राप्त हैं। यदि कोई विवरण ऐसा कामन असाध्य लगता है तो मैं उसे सहायता निवारण की कर सकता हूँ।
- 2) मैं इस बीमा सहायता दिए "कोशिका फाउंडेशन", से भी ज़रूरी हूँ, उसके उपरांत उसी उद्देश्य की दृष्टि के दिये विवरण दियें, जो इस प्रकाश में दिये गए हैं।
- 3) मैं पुरिया काम हूँ कि विवरण सहायता हेतु यह प्राप्ति की गई है, वह इसी का अधिकारी वा सहायता दिया विवरण की अन्य घोटालेवाक/बीमा कानूनी से न हो सकता है और न ही परिवर्ष में हूँ।

AGREEMENT by APPLICANT (अर्पेक द्वारा कराए)

1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/pull-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.

2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision in this regard will be final and acceptable to me.

- 1) इस प्रकाश पर अर्पेक हस्ताक्षर या अंगूठे की छाप सहायता को पुरिया करता हूँ एवं "कोशिका फाउंडेशन और उसके न्यासी" को अधिकृत करता हूँ कि मैं यह नाम, जोड़ी और जो विवरण इस प्रकाश में दर्शित है, उसी "कोशिका" द्वारा, नाम, जाहाज/वाहन द्वारा उनी उद्देश्य से युक्त गतिविधियों और उपलब्धियों के दिये विवरण भी प्रसार लायगये हों।
- 2) मैं (अर्पेक) इस बीमा सहायता हूँ कि यह नाम, जाहाज, जोड़ी और विवरण जो मैं उसायत के उद्देश्यों से प्राप्ति हैं हेतु उन्हें सहायता का हक्क नहीं बढ़ता। इस प्रकाश में "कोशिका" द्वारा उसके न्यासी का निवारण अधिकारी और बाध्यकारी होगा।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION :

अर्पेक के हस्ताक्षर या अंगूठे का निशान

AGREEMENT by HOSPITAL (हस्ताक्षर द्वारा कराए)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

- 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source. This
- 2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & its outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

इसी अधिकृत, हस्ताक्षर की ओर मैं याचते-दर्शाते की "कोशिका फाउंडेशन" से विविय सहायता हेतु विवरण की जाती है, जिसे इस (हस्ताक्षर) निम्न प्रकाश से मान्य एवं स्वीकृत करते हैं।

- 1) यह कि न हो सहायता और न हो परिवर्ष में विविय सहायता दियी गई जाकरी संस्थान का किसी अन्य स्रोत से उसके द्वारा प्राप्ति नहीं हो सकता है, वैसे कि इसमें "कोशिका फाउंडेशन" से विविय सहायता दियी गई जाकरी संस्थान के द्वारा मैं "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा सहायता दियी गई जाकरी संस्थान की विवरण जाता है तो उसका अधिकारी अन्य और जाकरी संस्थान या किसी अन्य संस्थान से सहायता से जाकरी का अधिकारा सुनिश्चित रखता है। इस पुरिया में स्वयं कहा जाता है कि अस्पताल द्वितीय प्राप्ति उसके द्वारा प्राप्ति हेतु दियी गई जाकरी संस्थान का किसी अन्य संस्थान से नहीं होना/संभव।

2. "कोशिका फाउंडेशन" से ही यह सहायता कोइन विविय प्रदूषित नहीं है। योगी या हस्ताक्षर द्वारा दिये गये उपलब्धियां जो पुराव योगी द्वारा हस्ताक्षर का विवर है और "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा किसी प्रकाश का कोई दर्शाव नहीं है। इसलिये हस्ताक्षर में होने वाला सुनाता और जाने वाले को जाकरी विविय होने वाले द्वारा हस्ताक्षर की होती और "कोशिका" की कोई सूचिका या जिम्मेदारी इस वापरों में नहीं होती।

RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE

अधिकृती के लिए संस्थानी

Shri. Sanjeev Bansal

Director

Eye Bank & Research Centre

(Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory
on behalf of Hospital)

नाम व पद हस्ताक्षर अधिकृत अधिकारी

Date of Surgery
अधिकृत की तारीख

21/8/19

(Name of Dr. & Regn. No. with Stamp)
दाक्तर का नाम व हस्ताक्षर व रजिस्ट्रेशन नं.

SIGNATURE of TRUSTEE 1
न्यासी हस्ताक्षर 1

SIGNATURE of TRUSTEE 2
न्यासी हस्ताक्षर 2

FOR INTERNAL USE of KOSHICA FOUNDATION जानारिक उपयोग हेतु